



1034

design  
Emaf Progetti, 2011

contract

in/out

**Divani monoblocco e pouf per esterni.**

Struttura portante in acciaio verniciato per esterni, colore bianco o nero. Molleggio su nastri elastici. Cuscini seduta, schienale e bracciolo in polietere reticolato a cellula aperta/paineira, fibra vegetale idrorepellente. Rivestimento sfilabile in tessuto Talasso.

**Monobloc sofas and pouf for outdoor use.**

Supporting frame in painted steel for outdoor use in the shade of white or black. Elastic strips suspension. Seat, back and armrest cushion in open-cell reticulated polyether/Paineira, water-repellent vegetal fibre. Removable cover in fabric Talasso.

**Canapés monoblocs pour extérieur.**

Structure portante en acier verni pour extérieurs, couleur blanc ou noir. Suspension sur sangles élastiques. Coussins d'assise, dossier et accoudoir en polyéther réticulé à cellule ouverte/paineira, fibre végétale hydrofuge. Revêtement déhoussable en tissu Talasso.

**Einteilige Sofas fürs Freie.**

Tragendes Gestell mit Lackierung fürs Freie, in den Farben weiß oder schwarz. Federung auf elastischen Gurten. Sitzkissen, Rücken- und Armlehne aus vernetztem Polyether mit offenen Zellen/Paineira, Pflanzenfaser, wasserabweisend. Abnehmbarer Bezug aus Stoff Talasso.

**Sofás monobloque para exteriores.**

Estructura portante de acero barnizada para exteriores color blanco o negro. Suspensión sobre cintas elásticas. Cojines de asiento, respaldo y apoyabrazo de poliéter reticulado con célula abierta/Paineira, fibra vegetal hidorepelente. Tapizado desenfundable de tejido Talasso.

